

## Mengapa kami perlu standar-standar keselamatan makanan yang baru?

Pada tahun 1995 para Menteri Kesehatan Negara bagian dan Territory meminta Australia New Zealand Food Authority untuk mengadakan standar-standar keselamatan makanan nasional yang seragam untuk Australia.

Mereka berbuat begitu karena:

- peraturan-peraturan kebersihan makanan yang berlaku di Negara bagian dan Territory berbeda dari satu tempat ke tempat lain
- peraturan-peraturan kadang-kadang sudah sangat ketinggalan jaman
- ini menimbulkan persoalan-persoalan untuk perusahaan-perusahaan makanan yang beroperasi di berbagai Negara bagian dan Territories
- itu berarti mengeluarkan ongkos-ongkos dengan percuma bagi para konsumen dan perusahaan-perusahaan.

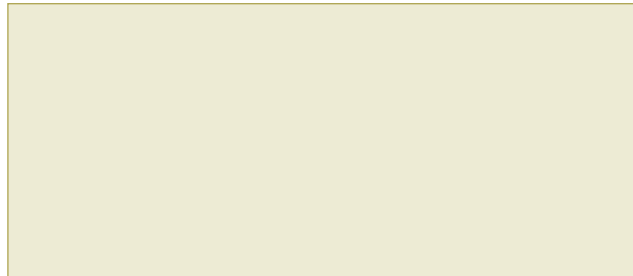
Para Menteri juga cemas mengenai tingkat penyakit yang bertalian dengan makanan di Australia karena adanya beberapa kejadian keracunan makanan yang serius, beberapa dengan akibat kematian.

Standar-standar baru dibuat untuk menolong perusahaan-perusahaan menjaga makanan agar aman dan untuk mengurangi tingkat penyakit yang bertalian dengan makanan di Australia. Standar-standar baru itu juga berdasarkan atas praktek-praktek keselamatan makanan yang modern dan mengambil standar-standar internasional dalam perhitungannya.

*Yang terpenting, standar-standar itu diadakan untuk memastikan bahwa makanan yang kami beli di Australia aman untuk dimakan.*

## Kontak-kontak utama

Kotapraja setempat anda atau Unit Kesehatan Umum:



### Queensland:

Queensland Health Public Health Units or Environmental Health,  
Tel (07) 3234 0938

### NSW:

Food Unit, Department of Health,  
Tel 02 9816 0268

### Victoria:

Your local Environmental Health Officer,  
Food Safety Victoria hotline 1300 364 352

### Tasmania:

State Food Officer, Department of Health and Human Services,  
Tel 1800 671 738

### South Australia:

Food Branch, Department of Human Services,  
Tel 08 8226 7100,  
ehb@dhs.sa.gov.au

### Western Australia:

Food Safety Section,  
Department of Health, Tel 08 9388 4999

### Northern Territory:

Territory Health Services,  
Tel 08 8999 2939

### ACT:

Food Safety Standards Project Officer,  
Health Protection Service, Tel 02 6205 1700

### Australia New Zealand Food Authority

P O Box 7186, Canberra MC ACT 2610  
Tel: 02 6271 2222 Fax: 02 6271 2278

Visit the ANZFA Website: [www.anzfa.gov.au](http://www.anzfa.gov.au)  
E-mail ANZFA directly: [advice@anzfa.gov.au](mailto:advice@anzfa.gov.au)  
Call the ANZFA advice line. 1300 652 166

## Standar-Standar Keselamatan Makanan Yang Baru untuk Perusahaan-Perusahaan Makanan di Australia

New Food Safety Standards  
for Food Business in Australia

Indonesian



Terjemahan yang dengan bangga disponsori oleh departemen kesehatan dan pemeliharaan jompo pemerintah commonwealth.



Selebaran ini mengajukan tiga standar keselamatan makanan baru yang diharuskan oleh undang-undang dan berlaku kepada setiap perusahaan makanan di Australia dengan pengecualian bagi mereka yang semata-mata terlibat dalam penghasilan primer.

Perusahaan-perusahaan makanan dan para penangan makanan perlu mengetahui mengenai syarat-syarat baru yang akan mempengaruhi mereka.

Standar-standar termasuk:

- praktek-praktek keselamatan makanan umum
- syarat-syarat penanganan makanan
- hal-hal mengenai kesehatan & kebersihan
- tempat-tempat makanan dan peralatan.
- Selebaran ini mendaftarkan beberapa syarat baru dalam standar-standar dan tanggal-tanggal berlakunya di setiap Negara bagian dan Territory. Juga dijelaskan ke mana perusahaan-perusahaan dapat pergi untuk mendapatkan keterangan selanjutnya dan termasuk beberapa keterangan umum mengenai standar-standar keselamatan makanan baru.

## Jadwal untuk berlakunya standar-standar keselamatan makanan yang diharuskan menurut undang-undang

Standar-standar baru berlaku mulai tanggal-tanggal di bawah ini:

- 24 Februari 2001. Semua syarat kecuali untuk:
1. Syarat pemberitahuan, 24 Februari 2002; dan
  2. Kecakapan-kecakapan dan pengetahuan penanganan makanan, 24 Februari 2002.

Namun, standar-standar baru tidak akan berlaku sepenuhnya hingga undang-undang makanan Negara bagian dan Territory dirubah untuk menambah standar-standar. Tanggal-tanggal pelaksanaannya yang diharapkan dikemukakan di bawah.

## Kapan standar-standar baru mulai berlaku di Negara bagian/Territory saya?

Tanggal-tanggal sewaktu standar-standar itu mulai berlaku berbeda di setiap Negara bagian dan Territory. Pada waktu dicetak (Agustus 2001) standar-standar itu telah mulai berlaku di NSW dan Queensland. Untuk daerah-daerah lain hubungilah kotapraja setempat atau Departemen Kesehatan atau Departemen Human Services anda; kontak terperinci terdapat di akhir selebaran ini.

## Apa yang harus saya lakukan yang berbeda dengan yang lalu?

Standar-standar baru berdasarkan undang-undang makanan lama. Meskipun ada beberapa syarat baru, perusahaan-perusahaan yang kini beroperasi dengan aman dan sesuai dengan peraturan-peraturan makanan lama akan mendapati bahwa menuruti syarat-syarat baru mudah saja.

Juga, asal apa yang dilaksanakan aman dan mereka dapat membuktikannya begitu, beberapa perusahaan makanan akan mendapati bahwa standar-standar baru lebih baik dari peraturan-peraturan lama karena mereka dapat lebih banyak fleksibilitas dalam cara mereka bekerja.

## Syarat-syarat baru bagi perusahaan-perusahaan makanan

Perusahaan-perusahaan makanan harus memberi kontak terperinci dan keterangan mengenai perusahaan mereka kepada agen penyelenggara hukum setempat, kecuali mereka telah menyediakan keterangan ini menurut syarat pendaftaran yang berlaku.

Perusahaan-perusahaan makanan bertanggung jawab untuk memastikan bahwa makanan yang dibeli aman dan cocok bagi mereka untuk memakainya.

Para pabrikan makanan, para pedagang borongan dan para pengimpor yang belum memiliki sistim penarikan kembali makanan yang tertulis harus membuatnya bagi perusahaannya.

Perusahaan-perusahaan makanan diharapkan memproses makanan dengan cara-cara yang memastikan bahwa bakteri berbahaya tetap pada tingkat-tingkat yang aman.

Perusahaan-perusahaan makanan yang bekerja dengan makanan yang berkemungkinan besar dapat membahayakan harus memiliki dan menggunakan suatu termometer makanan.

## Syarat-syarat para penanganan makanan

Para penanganan makanan harus memastikan bahwa mereka tidak mengotori makanan bagaimana pun juga dan mereka akan mempunyai beberapa tanggung jawab khusus yang berhubungan dengan kesehatan dan kebersihan pribadi mereka.

Para penanganan makanan diharapkan memiliki kecakapan-kecakapan dan pengetahuan yang berhubungan dengan pekerjaan yang dilaksanakan mereka - latihan resmi tidak diharuskan dan latihan di tempat kerja diterima.

## Apakah ada syarat-syarat baru lain?

Beberapa dari ketetapan-ketetapan di standar-standar dapat juga merupakan yang baru bagi perusahaan-perusahaan makanan di beberapa Negara bagian dan Territories. Ini akan tergantung pada apa yang dimasukkan dalam peraturan-peraturan kebersihan yang lama dari Negara bagian dan Territories. Departemen-departemen kesehatan Negara bagian dan Territories akan dapat menyediakan perusahaan-perusahaan dengan keterangan mengenai perubahan-perubahan setempat ini.

## Program-program keselamatan makanan

Beberapa Negara bagian dan Territories mempunyai rencana untuk mengajukan program-program keselamatan makanan untuk beberapa golongan perusahaan.

Jika program-program keselamatan makanan berlaku di Negara bagian atau Territory anda, departemen kesehatan Negara bagian atau Territory atau kotapraja setempat anda akan memberitahukan mengenai hal ini dan dapat memberitahukan bagaimana hal ini akan mempengaruhi perusahaan anda.

## Ke mana dapat saya pergi untuk nasehat?

Departemen-departemen kesehatan Negara bagian dan Territory akan bekerja dengan kotapraja-kotapraja setempat dan unit-unit kesehatan umum untuk memastikan bahwa perusahaan-perusahaan mengetahui mengenai berlakunya standar-standar baru.

Perusahaan-perusahaan dapat bertanya kepada kotapraja setempat atau unit kesehatan umum untuk nasehat sewaktu standar-standar berlaku di daerah mereka.

Untuk keterangan lebih lanjut mengenai standar-standar baru itu

Kunjungi ANZFA website: [www.anzfa.gov.au](http://www.anzfa.gov.au)

E-mail langsung: [advice@anzfa.gov.au](mailto:advice@anzfa.gov.au)

Telepon bagian pemberian nasehat ANZFA: 1300 652 166

*Untuk kontak terperinci dari departemen kesehatan Negara bagian atau Territory, lihat bagian belakang selebaran ini.*

